

RELAX CARPET PROTECTOR

Provides water and oil surface repellency and soil resistance.

Offre la technologie C6 la plus avancée en matière de produits fluorés qui maximise la répulsion de l'huile et de l'eau en surface et améliore la capacité des tapis à résister à la saleté.

For professional use only
Pour usage professionnel uniquement



WARNING: Causes eye irritation. See back panel for precautions and first aid.
AVERTISSEMENT: Provoque une irritation des yeux. Voir le panneau arrière pour les précautions et les premiers soins.

Contents: 1 US Gallon (3.79 Litres)

Keep from freezing • Conserver à l'abri du gel • Éviter que se congele

DIRECTIONS:

CARPET

1. Dilution: Dilute by mixing 1 part concentrate protector with 4 parts water.
2. Application: Apply to freshly cleaned carpet using an electric or battery powered sprayer maintaining 35 to 50 psi with an 8004 TeeJet nozzle. Apply evenly over entire carpet surface. Brush or rake the carpet.
3. Coverage: 200 to 400* sq ft per diluted gallon for damp or dry carpet. Coverage depends on carpet pile density; i.e. heavy pile residential requires 1 gal per 200 sq ft, low pile commercial requires 1 gal per 400 sq ft.

UPHOLSTERY

1. Test on an inconspicuous area for any distortion or discoloration.
2. Dilute 1 part Relax to 1 parts warm water. Spray fabric with pump or electric sprayer until lightly damp.
3. Brush fabric to set pile if needed.

MODE D'EMPLOI :

TAPIS

1. Dilution : Diluer en mélangeant 1 partie de protecteur concentré avec 4 parties d'eau.
2. Application : Appliquer sur la moquette fraîchement nettoyée à l'aide d'un pulvérisateur électrique ou à piles maintenant 35 à 50 psi avec une buse TeeJet 8004. Appliquer uniformément sur toute la surface du tapis. Brossez ou ratisser la moquette.
3. Couverture : 200 à 400* pi2 par gallon dilué pour les tapis humides ou secs. La couverture dépend de la densité des poils de la moquette. Exemple : le tapis résidentiel à poils denses nécessite 1 gal par 200 pieds carrés, commercial à poils courts nécessite 1 gal par 400 pieds carrés.

MEUBLES REMBOURRÉS

1. Faites un essai sur une zone peu visible pour détecter toute déformation ou décoloration.
2. Diluez 1 part de Relax pour 1 part d'eau chaude. Vaporiser le tissu avec une pompe ou un pulvérisateur électrique jusqu'à ce que le tissu soit légèrement humide.
3. Brossez le tissu pour replacer les poils si nécessaire.

LIMITED WARRANTY NOTICE: Aramsco provides a limited warranty on this product to buyers. For additional details on warranty terms and conditions (including the warranty period and instructions on how to file a warranty claim), please see the limited warranty statement available at: aramsco.com/terms-conditions. Alternatively, you may request a printed copy of the limited warranty by contacting us at: 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. email: customer.service@aramsco.com **AVIS DE GARANTIE LIMITEE :** Aramsco offre aux acheteurs une garantie limitée sur ce produit. Pour plus de détails sur les conditions de garantie (y compris la période de garantie et les instructions sur la façon de déposer une réclamation au titre de la garantie), veuillez consulter la déclaration de garantie limitée disponible à l'adresse : aramsco.com/terms-conditions. Vous pouvez également demander une copie imprimée de la garantie limitée en nous contactant à l'adresse suivante : 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. courriel : customer.service@aramsco.com **AVISO DE GARANTÍA LIMITADA:** Aramsco ofrece una garantía limitada sobre este producto a los compradores. Para más detalles sobre los términos y condiciones de la garantía (incluido el periodo de garantía y las instrucciones sobre cómo presentar una reclamación de garantía), consulte la declaración de garantía limitada disponible en: aramsco.com/terms-conditions. Alternativamente, puede solicitar una copia impresa de la garantía limitada poniéndose en contacto con nosotros en: 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. correo electrónico: customer.service@aramsco.com

INSTRUCCIONES:

1. Diluir: Mezcle 1 parte del protector concentrado en 1 partes de agua.
2. Aplicación: Aplique en la alfombra despues de haber sido lavada usando un rociador electrico o de pilas manteniendo una presion de 35 a 50 psi con una 8004 teejet nozzle. Aplique una capa sobre toda la alfombra . cepille la alfombra cuando este seca.
3. Cobertura: 200 a 400 sq ft por galon diluido para una alfombra humeda o seca. La cobertura depende del tipo de alfombra. Si es de Buena calidad require de 1 galon por 200 sq ft , menos calidad seria 1 galon por 400 sq ft.

TAPICERÍA

1. Pruebe el producto en un área donde no se vea, para asegurarse de que no distorsione o destiña la tela.
2. Diluya una parte de Precedent con una partes de agua tibia. Rocíe el producto en la tela con un rociador eléctrico o tipo bomba hasta que esté un poco húmeda.
3. Cepille la tela si es necesario.

INGREDIENT DISCLOSURE: Water , Fluoroacrylate Copolymer, Benzisothiazolinone.

WARNING: Keep out of reach of children. **HAZARD STATEMENTS:** Causes eye irritation.

PRECAUTIONARY STATEMENTS: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes.

Remove Contact Lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. IF SKIN irritation occurs: Get medical advice/attention.

No GHS Pictogram

ADVERTISSEMENT:

Tenir hors de portée des enfants.

PRÉCAUTIONS : Provoque une irritation oculaire. **CONSEILS DE PRUDENCE:** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si

l'irritation oculaire persiste: Consulter un médecin.

Pas de pictogramme GHS

ATENCIÓN:

Mantener fuera del alcance de los niños.

INDICACIONES DE PELIGRO: Causa irritación al ojo. **CONSEJOS DE PRUDENCIA:** SI EN LOS OJOS:

Enjuagarse cuidadosamente con agua por varios minutos. Remueva lentes de contacto si los está usando. Continúe enjugándose. Si en la piel: Lavarse con amplio jabón y agua. Si irritación a la piel ocurre: Obtenga consejo/atención médica.

No hay pictograma GHS

EMERGENCY CONTACT INFOTRAC: INTERNATIONAL 1-352-323-3500 • USA 1-800-535-5053

FOR SDS VISIT /POUR CONSULTER LES FDS VISITEZ LE: www.esteem.com

Made in the USA with globally sourced materials.



2609-4514



4282 South 590 West, Salt Lake City, UT 84123 • 1-800-767-6933
1-3680 Odyssey Drive, Mississauga, ON L5M 0Y9